



NO. 71

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY MORNING,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

SEPTEMBER 21, 1982

VOL. LXXXIV

Delavci Chrysler Corp. se ne navdušujejo za novo delavsko pogodbo

DETROIT, Mich. — Pogajalci Unije avtomobilskih delavcev (UAW) in Chrysler Corp. so po dolgotrajnih pogajanjih dosegli sporazum o novi delavski pogodbi, ki jo bodo pri UAW predlagali Chryslerjev delavcem v odobritev. Pogodba prinaša delavcem nekoliko višje plače in druge ugodnosti, delavci sami pa so nezadovoljni in zahtevajo več. Tudi v vodstvu UAW so bili mnogi proti novi pogodbi.

Delavci v nekaterih tovarnah Chrysler Corp. so se udeležili štrajkov, ki so trajali le krajši čas. Voditelji lokalnih podružnic UAW, ki dobro poznajo razpoloženje svojih članov, zatrjujejo, da ni nobene možnosti, da Chryslerjevi delavci odobrijo novo delavsko pogodbo.

UAW je že izjavila, da ne namerava oklicati splošnega štrajka zoper vse tovarne Chrysler Corp. naenkrat. Menijo pri UAW, da bo učinkovitejša vplivala na podjetje, ako bodo oklicali štrajke proti posameznim tovarnam, tistim, v katerih sestavlja Chrysler serije avtomobilov, ki gredo najbolje v prodaj. Teh štrajkov ne bo, kot kaže, dokler ne bo znan izid volitev o novi delavski pogodbi.

Socialisti zmagali na Švedskem; Olof Palme zopet načeljuje vladi

STOCKHOLM, Šv. — Na splošnih parlamentarnih volitvah, ki so bile preteklo nedeljo, je zmagala prvič od leta 1966 social-demokratska stranka, ki ji načeljuje bivši premier Olof Palme. Na volitvah je bila poražena dosedanja vladna koalicija pod vodstvom premiera Thorbjorna Fallдина. Poglavitni vzrok za zmago social-demokratov pripisujejo tukajšnji analitiki gospodarskemu zastoju v državi.

Social-demokrati so si priborili 166 sedežev v parlamentu, 20 sedežev pa pripadajo komunistom, ki sodelujejo s Palme-om. V parlamentu je vsega skupaj 349 poslancev, torej 186 sedežev pomeni večino.

Palme je vodil švedsko vladno od l. 1969 do 1976 in je zelo levičarsko usmerjen. V volilni kampanji je pa govoril predvsem o gospodarskih težavah na Švedskem in rešitvah teh problemov, ki jih predlaga njegova stranka.

V kolikor je mogoče razumeti strankin program, predvideva nekakšno delavsko kontrolo nad podjetji. Zanimivo pri tem je, da javna povpraševanja kažejo, da pobuda o delavski kontroli podjetij nima večinske podpore med Švedi.

Dvoma ni, menijo opazovalci švedskih političnih razmer, da bo nova vlada znatno naklonjenejša do PLO in komunističnega sveta kakor dosedanja. Ni pa verjeti, pripominjajo, da bo Palme opustil uradno zunanjo politiko neuvrščenosti med obema svetovnim velisilama.

Novi grobovi

Edward Kozar

V petek, 17. septembra, je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrl 70 let stari Edward Kozar, mož Amelie, roj. Cimperman, oče Anthonyja, Rosemary in Dolores, stari oče Barta Anthonyja Kozara, brat Amelie Sigerfoos, Arthurja, Michaela in Alberta, zaposlen kot strojnik pri TRW do svoje upokojitve, veteran druge svetovne vojne. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v torek, v cerkev sv. Kristine ob 9.15 dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš.

Emilia M. Sheliga

Na posledicah srčne kapi je v St. Vincent Charity bolnišnici umrla 61 let stara Emilia M. Sheliga, rojena Paules v Clevelandu, žena Josepha E., mati Douglasa J. (inženirja pri C.E.I.), Vivian (kapetan v ameriški vojski v Ft. Sam Houston, Tex.) in Josepha (lastnika Sheliga Drugs na St. Clair Ave.), 4-krat stara mati, sestra Williama, Helen Salmon ter že pok. Charlesa in Thelme Paules, zaposlena kot učiteljska pomočnica pri šolskem sistemu Clevelanda 18 let, članica Cleveland Public School Teachers Ass'n. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti večer, v ponedeljek, v cerkev sv. Filipa Nerija, od tam na pokopališče Vernih duš.

Vodilni oporečnik se vrnil na Poljsko po zdravljenju na Zahodu

VARSAVA, Polj. — Vodilni poljski oporečnik Jan Jozef Lipski se je prostovoljno vrnil na Poljsko po uspešnem zdravljenju v Londonu. Lipski, ki je bolan na srcu, je bil interniran po državnem udaru generala Wojciecha Jaruzelskega 13. decembra lani. Zaradi bolezni je bil izpuščen skupaj z dovoljenjem, da potuje v London in si poišče zdravniško pomoč.

Lipski je bil eden od šestih vodilnih članov oporečniškega gibanja KOR, ki jih je obtožil vojaški režim protidržavne dejavnosti. Ostali ob-

Lani deležna nekaj javne podpore v ZDA vsaka šesta družina

WASHINGTON, D.C. — Po podatkih, ki jih je zbrala in objavila zvezna vlada, je lani v Združenih državah prejela javno podporo ene ali druge vrste vsaka šesta družina. Nekatere družine so prejemale posebne bone oz. znamke za hrano, druge so dobivale podporo pri plačevanju stanarin, v nekaterih družinah je član prejel zdravniško pomoč pod programom Medicaid, otroci nekaterih družin pa so v šolah dobivali brezplačne obede oz. so plačevali zelo malo za take obede.

Po podatkih zvezne uprave za ljudsko štetje, je bilo v ZDA lani 83,5 milijona družin. Od teh jih je bilo 14,6 milijona deležnih nekakšne javne podpore.

V administraciji Ronalda Reagana so pogoji za udeležbo v programih javne podpore sicer zahtevnejši, kot so bili, zaradi dolgotrajnega gospodarskega zastaja v ZDA zadnja leta, je pa več družin, ki izpolnijo tudi poostrene pogoje za prejem javne podpore.

Pri zvezni vladi menijo, da spada družina v kategorijo revnih (poverty line), ako nima najmanj \$9,287 letnega dohodka. Povprečni dohodek za ameriško družino lani je bil \$19,074. Gornji podatki veljajo za 4-člansko družino.

toženci so že v priporu. Lipski je vedel, da ga bodo najbrž aretirali po vrnitvi v domovino. Rekel je, da smatra za svojo dolžnost napram kolegom v KOR-u, da se vrne in se zagovarja pred sodiščem. Označil je obtožnico zoper njega in druge člane KOR-a za smešno.

Po obsežnih demonstracijah 31. avgusta je vojaški režim začel s kampanjo zoper člane KOR-a ter intelektualce sploh. Sredstva javnega obveščanja objavljajo številne članke, smisel katerih je, da so odgovorni za vse politične in gospodarske težave na Poljskem prav intelektualci.

Režimova verzija je, da je bilo delavsko gibanje Solidarnost na začetku koristno, da so ga pa zapeljali intelektualci.

V Jugoslaviji težnje po vedno večji svobodi

šnega duhovnika. Tudi njega bi morali slišati. Zakaj naj bi ga že vnaprej zavrnili?

Beograjska študentka se potem zavzema za večmiselnost: "Nič ne more biti povsem enovitega. Mislim, da bi različnost stremeljenj in odprte karte glede nesoglasij vodile k celotnostnemu uvidu, s tem pa k najboljšim rešitvam. Ne smemo se spre- vreci v stremuho in malo-meščane." Nato, tako končuje ta tovarišica, bomo dosegli tudi končni cilj — ki pa pri njej ni komunizem ali socializem, marveč "svobodna družba".

(Die Welt)

Sodeč po člankih, ki jih zadnji čas objavljajo v ljubljanskem "Delu", ki zopet prihaja dnevno po letalski pošti v Cleveland, je vedno

POKOL PALESTINCEV V BEJRUTU RAZBURIL SVET; VRNITEV VOJAKOV ZDA

BEJRUT, Li.; WASHINGTON D.C.; JERUZALEM, Izr. — Pretekli četrtek zvečer so oboroženi pripadniki neke krščanske skupine zasedli palestinski taborišči Chatilla in Sabra v okolici Bejruta. Izraelski vojaki, ki imajo kraje zasedene, so dovolili vohod v taborišči krščanskim milični- kom pod pretvezo, da iščejo miličniki palestinske oz. muslimanske teroriste.

Po zasedbi taborišč pa so miličniki začeli pobijati vse Palestince, ki so jim prišli pod roko. Ubili so cele družine, od najstarejših do najmlajših. Pokol naj bi trajal ves petek in soboto dopoldne, ko so končno intervenirali Izraelci in napravili konec ubijanju. Zahodni novinarji, ki so prišli v taborišči, so videli na stotine trupel moških, žensk in otrok.

Podatki o številu žrtev pokola so nezanesljivi, najbrž pa jih je več sto in morda več kot tisoč. Čeprav ni dvoma, da so pokol zakrivali miličniki, pripadniki ene od dveh močnih krščanskih skupin v Libanonu, svetovno javno mnenje obdoljuje Izrael.

Predsednik Ronald Reagan je dejal, da je bil navdajen z grozo, ko je slišal za pokol. Tudi ameriški predsednik se je pridružil mnenju, da nosi precej vsaj posredne odgovornosti za tragedijo Izrael.

V posebni izjavi je Reagan izrazil ogorčenje nad pokolom in dejal, da so Izraelci povedali, da so zasedli zahodni Bejrut prav zato, da bi preprečili tak pokol. Sedaj pa se je pokol vseeno zgodil. Reagan je ponovno zahteval od Izraela, da odpokliče svoje vojake iz zahodnega Bejruta čim prej. Večar so nekatere izraelske enote res zapustile dele zahodnega Bejruta.

Izraelska vlada zanika vsakršno odgovornost za pokol. Stališče vlade je, da so izraelski vojaki preprečili še večji pokol in, ko so zvedeli za početje krščanskih miličnikov, so celo streljali na lete, in napravili konec pokolu.

Vest o pokolu je razburil celo mnoge Izraelce. Več sto

se jih je zbralo pred reziden- co ministrskega predsednika Menahema Begina in zahtevalo njegov takojšen odstop, prav tako odstop obrambnega ministra Ariela Sarona. Policisti so razgnali demonstrante. Opozicijske stranke zahtevajo preiskavo o zadevi in pojasnilo v parlamentu o vseh okoliščinah.

Predsednik Izraela Jitzhak Navon je zahteval uradno, nepristransko preiskavo o zadevi in vlogi Izraela. Mnogi izraelski časopisi zahtevajo odstop Begina in Sarona. Člani vlade so v zadregi, ker so bile njihove prvotne izjave o pokolu "netočne".

Ameriški vojaki

Včeraj je imel predsednik Reagan več sestankov z državnim tajnikom Georgeom Schultzom in drugimi člani administracije.

Potem ob 5. uri popoldne je stopil Reagan pred televizijske kamere in povedal, da predlaga vrnitev v Bejrut ameriške vojaške enote z namenom, da prepreči ponovitev pokola. Enota bi štela približno 800 vojakov.

V Beli hiši poudarjajo, da bi ameriški vojaki sodelovali le v okviru nekakšne mednarodne enote. Reagan se je že posvetoval z italijansko in francosko vlado o tej zadevi, pogajanja se nadaljujejo tudi v Združenih narodih v New Yorku.

Izraelci pravijo, da nimajo nič proti mednarodni zaščitni enoti v Bejrutu in okolici, niso pa navdušeni nad možnostjo, da bi bila takšna vojaška enota v okviru Združenih narodov.

VREME

Pretežno oblačno danes z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 59 F. Spremenljivo oblačno jutri, zopet z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 58 F. V četrtek deloma sončno in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 66 F.

Iz Clevelanda in okolice

Slomškov krožek vabi—

Slomškov krožek vabi vse člane, dobrotnike in prijatelje k sv. maši, ki se bo darovala v cerkvi Sv. Vida v četrtek, 23. septembra, ob 7h zvečer za pospešitev Slomškove beatifikacije ter za vse žive in rajne člane in dobrotnike, posebno Fr. Jožefa Varga, Janeza Ovsenika, Marijo Ošaben in Matta Tekavca. Pridite!

Vstopnice v predprodaji—

Fantje na vasi sporočajo, da so vstopnice za njihov koncert 2. oktobra že v predprodaji pri Frank Sterletovem Slovenian Country House, cvetličarni James A. Slapnik Jr., Tony's Polka Village, Petričevi brivnici, Glavnem uradu ADZ na S. Waterloo cesti, Baragovem domu ter pri vseh članih zbora. Lahko pa pokličete tel. št. 432-2041. Vstopnice so po \$4 na osebo, otroci do 12. leta starosti pa imajo vstop prost. Koncert Fantov na vasi bo v Slovenskem narodnem domu. Pričakujejo, da bo napredaj njihova prva plošča.

"Chair-a-thon" prireditve—

V soboto, 25. septembra, priredi Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. svoj "Chair-a-thon" prireditve, katere namen je pomagati pri kritju stroškov, nastalih zaradi nakupa 600 novih stolov za veliko dvorano. Na programu sodelujejo Fantje na vasi, Glasbena Matica, Kenik Trio, Slovenski folklori inštitut Amerike ter Cleveland Junior Tamburit-zans. Vstopnina je \$5, vsakemu obiskovalcu pa bo vrnjen listek, vreden en dolar za nakup hrane ali pijače. Pridite!

Kartna zabava—

P.T.U. odsek pri Mariji Vnebovzeti priredi kartno zabavo v nedeljo, 26. septembra, od 3. do 6. zvečer v šolski kafeteriji. Vstopne in druge nagrade, na razpolago bodo okrepčila. Za informacije, kličite go. Jesek na tel. 486-7587.

"Kres" vabi—

Slovenska folklorna skupina "Kres" vlijudno vabi na Večer narodnih in umetnih plesov, ki bo v soboto, 9. oktobra, ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za program in potem za zabavo bo igral orkester Veseli Slovenci. Dar \$4.50, za otroke do 12. leta starosti pa bo vstop prost.

Rojstni dan—

Ga. Louise Bergich, ki živi v Lake Line Village in je naročena na Ameriško Domovino od l. 1922, bo praznovala svoj 95. rojstni dan jutri, v sredo, 22. septembra 1982. Čestitajo in ji želijo obilo zdravja in zadovoljstva hčerke, ostali sorodniki ter prijatelji in znanci! Tem čestitkam se pridružujemo tudi pri Ameriški Domovini!

Vinska trgatvev SNPJ farne—

V nedeljo, 26. septembra, priredi SNPJ farma na Heath Rd. v Kirtlandu svojo tradicionalno Vinsko trgatve. Začel se bo ob 2.30 popoldne. Kuhinja bo nudila sendviče, krofe in druge dobrote, odprta bo tudi bara. Za ples in zabavo bo igral Richie Vadal orkester.

Zanimiva oddaja—

Nocoj ob desetih bo na lokalnem televizijskem kanalu št. 3 zanimiva oddaja o atentatu na papeža Janeza Pavla II. Sodelavci NBC televizije, ki so oddajo pripravili, so prišli do zaključka, da je v ozadju atentata Sovjetska zveza. Sovjeti naj bi delovali preko bolgarske tajne policije, ki ima tesne "poslovne" odnose s turškimi teroristi. Vsekakor zanimiva oddaja.

V bolnišnici—

John Meglen, 17717 Schenely Ave. v Clevelandu, se nahaja v oddelku za terapijo pri Euclid General bolnišnici. Zadela ga je lažja možganska kap, ki je prizadela njegovo desno roko. Želimo mu popolnega in hitrega okrevanja!

Okreva na domu—

Louis Fabec, 20240 Fuller Ave. v Euclidu, sedaj okreva na svojem domu. Iskreno se zahvaljuje vsem za bodrilne kartice in obiske v času, ko se je nahajal v bolnišnici. Obiski so dovoljeni.

Tiskovnemu skladu—

Inž. Frank Gorenšek, Wickliffe, Ohio je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Ludvik Kalar, Euclid, Ohio je daroval \$10 našemu slovenskemu listu.

Frank Hovevar, Toronto, Ont. je prav tako daroval \$10 v podporo Ameriški Domovini.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

Zadnje vesti

• Washington, D.C. — Predsednik Ronald Reagan je predložil zveznemu kongresu zakonski osnutek, ki bi napravil konec štrajku železničarskih delavcev. Štrajk, ki se je začel v nedeljo, je prizadel mnoga podjetja, ki so že začela odpuščati delavce. Štrajka okoli 300,000 železničarskih delavcev.

• New York, N.Y. — Unija, ki predstavlja profesionalne igralce "footbala", je oklicala štrajk. Sportniki želijo določen odstotek dohodkov, ki jih zaslužijo njihove ekipe, katere so privatna last. Lastniki so zavrnili zahtevo. Kot kaže, bo štrajk trajal več tednov.

• Bejrut, Li. — Danes bo libanonski parlament izvolil 39-letnega Amina Gemajela za novega predsednika države. Amin Gemajel je brat Baširja Gemajela, ki je bil ubit v atentatu. Amin Gemajel ima podporo poleg krščanskih poslancev tudi več muslimanskih.

• Bonn, Z. Nem. — Krščansko-demokratska in Svobodno-demokratska stranka sta sklenili sporazum, po katerem bosta ustanovili novo koalicijsko vlado. Doslej je bila Svobodno-demokratska stranka v koaliciji s socialno-demokratsko pod kanclerjem Helmutom Schmidtom. Novi kancler bo Helmut Kohl, ki načeljuje k r š č a nsko-demokratski stranki. Do spremembe vlade naj bi prišlo v petek, 1. oktobra.

Ameriška Domovina
druži Slovence po vsem
svetu!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 71 Tuesday, Sept. 21, 1982

Svoboda prilagoditve

(Ta zapis je preveden iz članka, ki ga je napisal za The New York Times. Op. ur.) Jeri Laber, direktor organizacije Helsinki Watch, pod naslovom Yugoslav Repression. Avtor je tudi izdal knjigo Yugoslavia: Freedom to Conform, od koder je zopet nadpis tega sestavka.)

Brezbržnost State Departmenta do nedavnih aktov represije v Jugoslaviji je zopetni zgled, kako administracija (ameriška) dela luknje v lastno politiko o človekovih pravicah.

Ob petkih zadnjega julija so se zbrali študentje na trgu Marxa in Engelsa v Beogradu, da bi izrazili skrb za svoje kolege, ki so bili aretirani in so odsluževali obdobje od 25 do 50 dni z obdelovanjem polja.

V petek, 9. julija, je bila prirejena velika, uradno podprta demonstracija v podporo Palestinski osvobodilni organizaciji (PLO) v Libanonu. Pri tej priliki je mala skupina ljudi hipoma razvila prapore, kjer je bila izražena podpora organizaciji Solidarnosti na Poljskem. Osem ljudi je bilo prijetih in zaprtih. Kljub temu, da je zadevo tisk obravnaval prenesljivo do brohotno, in kljub nepričakovani podpori od strani uradne mladinske organizacije, priporniki niso bili izpušeni.

Naslednji petek, 16. julija in 23. julija, so se študentje spet zbrali na trgu, da bi protestirali proti aretacijam z dne 9. julija. Ob tej priliki ni bilo policijskega vmešavanja, toda dne 30. julija, ko se je zbralo več kot 100 ljudi, je bilo spet aretiranih sedem, ker so zahtevali izpust prejšnjih zapornikov. Število zaprtih se je zvišalo na 15, a sedaj tisk ni ničesar več omenil.

Ta dejanja samovoljnega zatiranja utegnejo povzročiti presenečenje mnogim na Zapadu, ki gledajo na Jugoslavijo kot na oazo svobode v vzhodni Evropi. Zapeljani z jugoslovansko neodvisno zunanjo politiko in njenimi ozkimi ekonomskimi vezmi z Zapadom, ti ljudje niso sposobni videti, kako svoboda v Jugoslaviji obstaja samo za tiste, ki se prilagodijo, in da takozvana svoboda tiska, ki je bila nedavno spet pogreta, ni drugega kot odsev vladne zmešnjave in rastoče neučinkovitosti.

Ni se doslej pojavil poedin vodja iz kolektivnega vodstva, ki je nadomestilo vladanje maršala Tita po njegovi smrti maja 1980. Med tem ko se vodje kosajo za pozicije, se problemi dežele zatezajo: inflacija in nezaposlenost; ogromen zunanji dolg, na glavo večji kot oni na Poljskem; nemir med narodi, zlasti v etniško albanski provinci Kosovo. In kakor je mnogokrat slučaj, ti problemi so se izoblikovali v udar po onih, ki se ne strinjajo. Sploh pa se je represija povečala, odkar je Tito umrl.

Ko sem se sestal s pisateljem Milovanom Djilasom septembra 1981, je ta izrecno naglasil, da "Jugoslavija ni niti svobodna, niti ustaljena, čeprav bi ljudje v Združenih državah to radi verjeli." Djilas je v nedavnem intervjuju z New York Timesom odkril, da je sedaj v Jugoslaviji 1.000 političnih jetnikov, vključno onih, ki so bili aretirani v Kosovu.

Washington je tako zaverovan v ohranitev jugoslovanske nevtralnosti, da se nagiblje gledati na drugo stran, kadar so tam človekove pravice kršene. Zavaljo tega je na primere State Department 1. 1980 ob priliki proslave pete obletnice helsinških dogovorov izpustil Jugoslavijo z liste kršilcev človekovih pravic, in je jugoslovansko vladno celo pohvalil zaradi "pozitivnega prijema mnogih aspektov glede človekovih pravic".

Pa ni podpora Jugoslavije od strani Združenih držav omejena zgolj na besedno pohvalo. Junija 1981 je State Department kršil določbo ameriškega Foreign Assistance Act-a, ki prepoveduje prodajo policijske opreme državam, kjer trdo zatirajo človekove pravice. Odobril je namreč prodajo "mace canisters" (policijski pendrek) jugoslovanski vladi in to takrat, ko so bili hrvaški disidentni intelektuali posebno ostro preganjani. Dne 26. julija 1982 mi je pisal Elliott Abrams, podtajnik državnega departmenta za človekove pravice in človečanske zadeve, in priznal prodajo "omejene količine 'mace canisters' Jugoslaviji," rekoč, "da je naša odobritev v takih primerih podvržena skrbni raziskavi z ozirom na U.S. politične, ekonomske in

Beseda iz naroda...

Romanje v Frank, Ohio

CLEVELAND, O. — Ko je Društvo S.P.B. Cleveland pred 17 leti organiziralo prvo romanje k znani romarski cerkvi Zalostne Matere božje v Frank, Ohio, so bili priveditelji kar zadovoljni, da se je k temu prvemu romanju priglasilo romarjev za en avtobus. Približno enako število romarjev se je pripeljalo tja s svojimi avtomobili. To prvo romanje Društva S.P.B. Cleveland je bilo posvečeno spominu 20-letnice Vetrinjske tragedije.

Mnogi so takrat rekli, da sta jih cerkev in oltar Zalostne Matere božje v Franku zelo spominjala na cerkev v Vetrinju, kraj žalostnih spominov na pretresljive slovese in roče molitve obupanih družin, ki so izgubile svoje očete in sinove. Doba 20 let ni mogla izničiti spominov, in skupni molitvi pred Zalostno Materjo božjo smo v duhu bili prestavljeni nazaj v čas dogodkov maja in junija 1945 na Vetrinjskem polju.

Takrat je bil še z nami rajni pisatelj Karel Mauser, ki nas je kot komentator pri sv. maši v kratkem nagovoru duhovno uvedel v namen našega prvega romanja v Frank, Ohio.

Popoldne smo v procesiji po prijaznem gozdičku, ki je bil že obarvan z jesenskim listjem, opravili križev pot in zaključili romanje s petjem litanij Matere božje v cerkvi.

Tamkajšnji župnik se je čudil ubranemu slovenskemu petju med sv. mašo in je najbrž tudi prvič slišal prepevanje slovenskih litanij. Odsilimal so dobro poznali našo romarsko skupino in vedno vse storijo, da nam ugodijo za določen datum našega romanja, kar čestokrat ni enostavno, ker prihaja tja vsako nedeljo več romarskih skupin.

Od skromnega začetka pred 17 leti se je vsako leto priglasilo več romarjev, da je tamkajšnja cerkev že postala premajhna za vse naše romarje. Iz Clevelanda bo letošnje vozilo 5 avtobusov. Na to romanje prihajajo tudi Slovenci iz Loraina in drugih krajev. Sv. maša, pridiga, petje, križev pot — vse je slovensko, tako da tamkajšnji župnik oglašja naše romanje kot "Slovenian Day" — Slovenski dan.

Letošnje romanje bo prihodnjo nedeljo, 26. septembra. Sv. maša bo ob 12. uri popoldne, ki jo bosta darovala č. gg. dr. Pavel Krajnik, župnik v Lorainu in p. Fortunat Zorman iz Lemonta.

Kdor bi želel, tam tudi postrežejo z dobrim kosilom. Odhod avtobusov ob pol osmi uri zjutraj od Marije Vnebovzete v Collinwoodu in ob

8. uri izpred Baragovega doma na 6304 St. Clair. Naj nikogar ne plaši vreme. Če večkrat smo odhajali iz Clevelanda v dežju, v Franku pa smo imeli krasen, sončen dan.

Vsi sedeži v avtobusih so že zasedeni. Kdor bi še želel na to romanje, se nam naj pridruži s svojim avtomobilom ali se pridruži prijatelju, saj jih vsako leto mnogo dosepe v Frank s svojimi avtomobili. Če je komu pot neznan, naj sledi avtobusom izpred Baragovega doma.

Cas za popoldanske pobožnosti — križev pot in litanije — bo razglašen po cerkvenem zvočniku, predvidoma bo okrog 3. ure popoldne. V Cleveland se vrnemo okrog 7. ure zvečer.

Na svidenje v Frank-u, Ohio!

Jože Melaher

Kresov nastop

CLEVELAND, O. — Pred 28 leti ustanovljeni Kres, ki nas je že mnogokrat razveselil s svojimi odličnimi nastopi in s posameznimi točkami pri raznih skupinskih prireditvah, bo tudi letos priredil svoj samostojni nastop pod vodstvom ge. Brede Lončar in Bernarde Ovsenik.

Ze mesece dolgo vadijo točko za točko, kajti program, ki ga bodo izvajali, je obsežen in zahteven. Obsega narodne in umetne plesne v prvem delu, v drugem pa nam bodo nastopajoči prika-

Škof Slomšek in slovenska beseda

LEMONT, Ill. — Ob priliki svojega obiska v Ameriki, je mariborski škof g. dr. Kramberger izjavil, da bo naredil vse v svoji moči, da bo naš slovenski škof Slomšek kmalu na oltarju. Tako je po povratku domov med prvimi stvarmi stopil v stik z Rimom, da bi vso stvar za Slomška zopet poizvil. Za to delo je pridobil slovenskega franciskana dr. p. Bruno Korošak-a. P. Bruno je celo prišel v Maribor, kjer je ostal nekaj mesecev; kot generalni vice-postulator je raziskoval in spravil v red stvari, ki so važne za Slomškovo beatifikacijo.

Slomšek je kandidat za oltar; pri vsaki osebi, ki je na preiskavi pred Cerkvijo za to čast, se pa gleda predvsem na osebno svetost. Slomšek prav zato, ker je bil popolnoma posvečen Bogu kot duhovnik, pozneje kot škof, je hotel pomagati ljudem, posebno Slovincem, saj sam pravi: "Slovenka me je rodi-

zali narodne običaje veličnočnega ponedeljka na Gorenjskem.

Iz prejšnjih nastopov se vsi, ki smo jih obiskali, spominjamo, koliko truda in paznje so člani vedno posvetili opremi odra, ki daje okvir in poudarek posameznim točkam, koliko skrbi in truda narodnim nošam in drugim kostumom; ki so jih rabili pri različnih plesih in rajanjih.

Nepozabni so vtisi, ko se dvigne zastor in se nasmejanih obrazov prisujejo na oder mladi pari v narodnih nošah, po taktu naših domačih "viž"! Se posebej pa se navdušenje stopnjuje z vsako točko najmlajših, ki so ob čudovanja vredni v svojem izvajanju, za katerega je bilo potrebno nešteto ur vaje in veliko mero potrpežljivosti vadiateljic in so tako pri srčni, če se kje komu kaj zataknje. Tudi v letošnjem programu bomo uživali ob njihovem izvajanju.

Nagradimo torej trud in prizadevanje članov in vadiateljic Kresa s tem, da bomo napolnili dvorano v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju za njihov nastop v soboto, 9. oktobra, ob pol 8h zvečer. Vstopnice, ki so po \$4.50, imajo člani v predprodaji, lahko pa jih kupite ob vhodu na večer prireditve.

Zavedajmo se, da so kulturne prireditve, posebno še prireditve narodopisnega značaja, barometer našega narodnostnega življenja in da posredujejo narodno zavest mlajšemu rodu, zato bodimo zaanje hvaležni prirediteljem in jih podprimo s svojo udeležbo, da jim ne bi zavolj nas usahnilo navdušenje za nadaljnje delovanje in da bodo organizacije, ki jih prirejajo, živele še dolga leta!

Marija Meglič

la!"

Da bi pomagal Slovincem, jim je hotel dati v roke slovensko knjigo. Zato je začel misliti in delati na Društvu sv. Mohorja. A to ni šlo tako lahko. Ko je kot kanonik s škofom Kutnarjem poslal prošnjo na gubernerja v Ljubljano in ko je ta prošnja prišla na dunajsko vlado, je bila odklonjena. A Slomšek ni odnehal. Končno se mu je le posrečilo s stolnim kaplanom v Celovcu Andrejem Einspielerjem, da je Mohorjeva družba zagledala beli dan 1852. Veliko zaslug pri tem ima mlad Anton Janežič, ki je bil učitelj slovenščine.

Težav ni manjkalo; že s tem, da se je Družba morala seliti iz Celovca v Prevalje in potem v Celje, nam je dokaz, da je bilo potrebno veliko dela in potrpljenja. A Slomšek je zmagal. On je zajemal svojo moč za apostolat iz notranjega življenja, poveze z Bogom. V tem je zgled vsem, ki so obloženi z delom; velikokrat mislimo, da nam bo delo samo prineslo uspeh; božji blagoslov je, ki prinaša blagodejne sadove našega dela.

Slomškov krožek v Chicagu pripravila kosilo za nedeljo, 26. septembra, v dvorani Sv. Štefana. S tem hoče krožek finančno pomagati mariborskemu škofu pri procesu za Slomška.

P. Atanazij, ofm.

Ali veste, da bo v soboto, 6. novembra, v Clevelandu — Vseameriški simpozij slovenskih izobražencev? Vabljeni ste, da se ga udeležite.

L. P.

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

Poročilo o Baragovi proslavi.

II.

Nedeljska proslava je bila, bi rekli, v štirih delih. Popoldne ob 11h je bil v bližnjem Pfister hotelu ponovno predvajan Baragov film, ob 1.45 pa je bila v katedrali predstava, ki bi jo označili takole: Zive slike iz Baragovega življenja na podlagi njegovih pisem in pisem škofa Fenwicka iz Cincinnatija, ki je Barago sprejel, in spominov italijanskega misijonarja Mazzuchellija, ter pogrebne pridige Baragovega sodelavca Jackerja.

V prvem delu je bil prikazan Baragov odhod iz Slovenije, nato pa njegov prihod v Ameriko v Cincinnati, kjer se je srečal s škofom Fenwickom, nato pa njegov prihod v Arbor Croche (Krivo drevo), kjer je Baraga prišel v stik z Indijanci in prevzel opuščeno misijon. Pretresljivi so bili ti prizori in do solz ganljivi, podani z vso spretnostjo. Z besedo jih je povezoval rev. David Janeš. Ples pa je nastudiral Mrs. Izabella (Biba) Kralj-Bambi in tudi sama dovršeno nastopala s solom.

Svojevrsna je bila ta predstava, kritika nadvse pohvalna, z izjemo, da so nekateri rekli, da "Potrkan ples" in "Lan" sem ji kupil..." ni po njihovem pristojalo k oltarju. Če bi bila predstava na odru, bi to nič ne motilo. To je edina kritika, ki sem jo slišal, sicer pa so vsi hvaležni dovršeno izvajanje tako solistov kakor celotne Triglavove plesne skupine! Posebno so pohvalili vlogo škofa Barage in škofa Fenwicka ter Mazzuchellija, ki so bili zelo dostojanstveni. Smiselno je zaključil to predstavo kvartet Galusove pesmi v latinščini: "Glejte, kako umira pravičnik..." V kvartetu so peli: Darko Berginc, M. K. Freiberg, J. Hynek in J. Ash.

Ob treh je sledila slovesna maša, ki jo je daroval milvaški nadškof Weakland. Spet slovesen voh škofov, številnih duhovnikov in zastopnikov fare sv. Janeza Ev. Med mašo je prepeval isti zbor pod vodstvom p. Vendelina. Zelo pomembno pridigo je imel milvaški nadškof sam. Cerkev je bila zasedena kakor prejšnji dan. Vsekakor mogočna slovesnost, ki je, kakor prejšnji večer, naredila na vernike najgloblji vtis in jih spominjala na našega velikega škofa Barago.

BANQUET. — Kmalu po maši je bil v Pfister hotelu velik banket, katerega so se udeležili škofje, duhovniki in mnogi častilci Barage. Bilo jih je okoli 500. Pri tej priliki je dr. Gole prebral zbranim še enkrat v angleščini pismo nadškofa dr. A. Suštarja, kar je bila zelo primerna poteza. Vlado in Izabela Kralj sta v slovenskem dialogu lepo prikazala, kaj so tri rojnice napovedale ob Baragovem rojstvu: Prva je napovedala, da bo pesnik; druga, da bo slikar; tretja pa je napovedala, da bo velik misijonar. Ta dialog sta Vlado in Izabela predvajala prvič na svoji Slovenski radijski uri dva tedna pred tem.

Potem je nastopila Triglavova plesna skupina ki je žela veliko odobravanje! Ob tej priliki je bil tudi občni zbor Baragove zveze, ki je določil, da bo prihodnja Baragova proslava v mestecu Manistique v Gornjem Michiganu, kjer se je Baraga na svojih potih večkrat ustavljal. Naj bo na tem mestu, izrečena še enkrat velika zahvala in priznanje priprav-

ljalnemu odboru Sv. Janeza z župnikom in p. J. Purporo ter vsem sodelujočim in nastopajočim na čelu.

Baragova proslava je nadvse lepo uspela, tudi s pomočjo vas, ki ste žrtvovali svoj vikend in prišli ob blizu in daleč zato, da bi kmalu dosegli s prošnjami k Bogu, da nam da svetnika Barago na oltar.

K Baragovi proslavi naj dodamo še to, da se je po nedeljskem popoldanskem programu pripeljalo za en avtobus Clevelandčanov — proti večeru že — v Triglav park. Vodila sta jih Jože Kunovar in Klemen Grum. Želeli so videti naš Park. Bili so navdušeni in dobre volje. Ustvarili smo si med seboj večje poznanstvo in prijateljstvo. Obljubili so da še pridejo. Pametno je izkoristiti priložnost.

Na Delavski dan ob 11. uri pa je bila pri Sv. Janezu posebna maša. Maševal je rev. Fr. Bernardin, član komisije za beatifikacijo škofa Barage v Rimu in rev. Simić iz Clevelanda. Fr. Bernardin je izjavil, da se je zadnje leto Baragova zadeva močno premaknila. Pri maši so bili vsi čikaški pevci s pevovodjem p. Vendelinom na čelu, ki je dal duška našim orglam. Petel je bilo ljudsko — mogočno. V župnišču so jim postregli z zajtrkom, tako smo pač zvedeli. Škoda, da za to mašo mnogi nismo vedeli.

F. Rozina

*
Spoštovani in dragi udeleženci Baragovega dneva v Milwaukee!

Nadškof iz Milwaukee msgr. Rembert Weakland je zaključil to predstavo kvartet Galusove pesmi v latinščini: "Glejte, kako umira pravičnik..." V kvartetu so peli: Darko Berginc, M. K. Freiberg, J. Hynek in J. Ash. Ob treh je sledila slovesna maša, ki jo je daroval milvaški nadškof Weakland. Spet slovesen voh škofov, številnih duhovnikov in zastopnikov fare sv. Janeza Ev. Med mašo je prepeval isti zbor pod vodstvom p. Vendelina. Zelo pomembno pridigo je imel milvaški nadškof sam. Cerkev je bila zasedena kakor prejšnji dan. Vsekakor mogočna slovesnost, ki je, kakor prejšnji večer, naredila na vernike najgloblji vtis in jih spominjala na našega velikega škofa Barago.

BANQUET. — Kmalu po maši je bil v Pfister hotelu velik banket, katerega so se udeležili škofje, duhovniki in mnogi častilci Barage. Bilo jih je okoli 500. Pri tej priliki je dr. Gole prebral zbranim še enkrat v angleščini pismo nadškofa dr. A. Suštarja, kar je bila zelo primerna poteza. Vlado in Izabela Kralj sta v slovenskem dialogu lepo prikazala, kaj so tri rojnice napovedale ob Baragovem rojstvu: Prva je napovedala, da bo pesnik; druga, da bo slikar; tretja pa je napovedala, da bo velik misijonar. Ta dialog sta Vlado in Izabela predvajala prvič na svoji Slovenski radijski uri dva tedna pred tem.

Potem je nastopila Triglavova plesna skupina ki je žela veliko odobravanje! Ob tej priliki je bil tudi občni zbor Baragove zveze, ki je določil, da bo prihodnja Baragova proslava v mestecu Manistique v Gornjem Michiganu, kjer se je Baraga na svojih potih večkrat ustavljal. Naj bo na tem mestu, izrečena še enkrat velika zahvala in priznanje priprav-

(Dalje na str. 4)

Kanadska Domovina

Iz slovenskega Toronta

23. Slovenski dan

Vinko Beličič

Ker živim ob zunanem robu svoje rodne Slovenije, mi je moč stalno in sproti spremljati življenje v nji, kakor je razvidno iz njenega tisk, radia in televizije, pa tudi iz pričevanja obiskovalcev, saj je meja zares odprta.

Zgodaj spomladi 1982 so bili objavljeni podatki o ljudskem številu v nji, kakor je razvidno iz njenega tisk, radia in televizije, pa tudi iz pričevanja obiskovalcev, saj je meja zares odprta. Zgodaj spomladi 1982 so bili objavljeni podatki o ljudskem številu v nji, kakor je razvidno iz njenega tisk, radia in televizije, pa tudi iz pričevanja obiskovalcev, saj je meja zares odprta.

To pa je samo kvantitativna stran, ki še ne bi bila tako slaba. Toda če se vprašamo, kakšni so ti novi Slovenci po svoji kvaliteti, je podoba manj vesela. To bo razvidno iz nadaljnjih besed.

Ne bom se obširneje ustavljal ob gospodarskih vprašanjih, ki tarejo celotno SFRJ in ki jih gori nihče ne prikriva. Prevelika potrošnja, preizkušnja proizvodnje, sebični odnos med republikami oz. pokrajinama, boj za devize. Samo za odplačevanje dolga v tujini je treba mesečno zbrati milijardo dolarjev. Tako primanjkuje deviz za nakup surovin in "repromateriala". Posledica: zastoji v tovarnah, torej picejši in slabši izdelki, čemur sledi pešanje izvoza (tudi zaradi tuje konkurence), ki bi edini prinašal prepotrebne devize. Sploh je vsa SFRJ kot obseena od potrebe po njih. Precej priliva si letos obeta od turistične sezone.

Se en pojav naj omenim, značilen za pomladne mesece 1982. Ko je v SFRJ zmanjkalo kave, so začele hoditi ponojo v Trst — v "tihatapsko Meko" — množice Jugoturistov. Prizori v trgovinah in pred njimi so bili nepopisni, tihatapljenje domov fantasično iznajdljivo, pošiljanje enokilskih paketov po pošti naravnost panično. Končno je SFRJ sporočila nakup 15 tisoč ton kave — in ljudem je za hip odleglo. A kmalu se je pojavilo vprašanje: "Kje bomo pa devize dobili?" In novo nakupovanje, vezanje paketov, ločljive znamke, navedba na okenca... V Trstu stane kilogram ca. 8.000 lir, v Beogradu na črni borzi — preračunano v lire — vsaj stiričrat toliko.

Med Beogradom na eni ter republikami (in pokrajinama

Kosovom in Vojvodino) je trenje, kdo naj plačuje dolgove, ki so jih lahkomišlno naredila nekatera podjetja oziroma banke: one ali celotni kolektiv? Nihče pa se nikdar ne dade pred sodiščem. Individualne odgovornosti SFRJ očitno sploh ne pozna. Poleme in izgube plačujejo tudi nedolžni, tj. država kot celota. Jasno je, da takšna "vez bratstva in edinstva" ne bo mogla v nedogled družiti množica narodov in narodnosti.

Vsako poudarjanje narodnosti velja za šovinizem, ki da je največji sovražnik samoupravnega socializma. Kosovo je velik trn v telesu SFRJ in velika uganika za prihodnost. Albancev je po lanskem številu v tej "avtonomni" pokrajini že več kot milijon in četrť ali skoraj 78 odstotkov. Velja za gospodarsko najbolj zaostal predel v državi. Beograd misli, da bo problem rešil, če bodo vse republike z investicijami prisločile Kosovu na pomoč. Toda človek ne živi samo od kruha. Albanci hočejo samostojno republiko, enakopravno Srbiji. Podobne težnje se krepijo tudi v Vojvodini.

V Sloveniji se na račun slovensčine bolj in bolj širi srbohrvaščina. Že tako je naš jezik v javni rabi zmeraj klavrnější. Zoper to so pred letom ali dvema ustanovili Jezikovno razsodišče, ki je seveda trčilo tudi ob problem srbohrvaščine. In tu se je pojavilo politično vprašanje. Sožitje, da, toda ne za ceno slovensčine. Prav zadnji čas je zoper zahtevo, naj se dosegljenci z Jugovzhoda nauče jezika svoje nove domovine, kjer so našli delo in kruh, grobo in zlošno nastopil znani srbski pisatelj Miodrag Bulatović, ki se je pred 15 leti naselil v Ljubljani. V Naših razgledih mu je 11. junija letos zelo kulturno, obenem pa tudi odločno in pogumno odgovoril pesnik Peter Levček: pismu je dal naslov "Zoper jezikovno združbo".

Naj po tem kratkem postanku ob gospodarski in jezikovni problematiki preidem k moralnemu profilu današnjih matičnih Slovencev. Povod mi je dal Bojana Stiha "List iz dnevnika, Stara Novalja, veliki srpan 1981", ki so ga objavili Naši razgledi v isti številki kot Levčevo pismo (11. junija 1982) na 4 straneh drobnega tiska (328-331).

Bojan Stih, Ljubljčan, blizu 60. letu življenja, med vojnimi partizani, po vojni esejist in kritik, nekaj časa dramaturg, zadnja leta pa zelo viden publicist, je v ciklu sedmih heretičnih misli prikazal vse tisto, kar se mu kot Slovencu in socialistu-humanistu zdi danes nečastno oziroma onečasteno. Predvsem

se zgraža nad vdorom turško-pobarvanega balkanstva v Ljubljano; nad arhitekturno pačenostjo in zanemarjanjem slovenske prestolnice; nad prevzemniki revolucije, ki so kot brezobzirni gospodarstveniki zmrcvarili njene vrednote in obrnili hrbet naši pretekli kulturi; nad pogubnim pešanjem narodne zavesti, ki izginja tudi iz vodilnih glav in ogroža sam fizični obstanek Slovencev; nad skrajno enostransko šolsko vzgojo, ki temelji na golem materializmu in evolucionizmu.

Ko Stih prikaže vse te napake in zablode, sklicujoč se na dejstva in na konkretne osebe, pride do spoznanja, da so v sodobnem slovenskem človeku razviti samo štirje organi, in sicer tile:

prebavni organi (od ust do izločil);

razmnoževalni organi (seveda ne za množenje Slovencev, marveč za spolne naslode);

in potem so tu še roke za ploskanje (seveda vodnikom) in grla za skandiranje — za vpitje "Živio! Slava!" in za prepevanje koračnic, kar pa je samo uvod v pijančevanje, kot h klobasam, ražnjičem in čevapčičem.

Vsega, kar je v območju duha, se današnji Slovenec izogiba. "Nesrečnih je le nekaj tisoč samotarjev," pravi Stih: torej tisti, ki poslušajo lastno glavo in lastno srce ter se ne marajo zlit v množico. Mednje šteje razumne in umetnike.

Skratka: iz tega Stihovega pisanja govori hudo razočaranje nad sadovi velike vojne zmage revolucije. Samo nekdanji partizanski borec je mogel razglasiti toliko neveselih resnic. "Že dolgo vrsto let iščem deželno in državno himno. Mislim, da jo je napisal Marko Pavček v pesmi "Oj Neretvo". Besedilo je slovito," je zapisal. Naj povem, da si je Marko Pavček, enaindvajsetletni študent slavistike, 11. sept. 1979 vzel življenje. Po tistem času je že v dveh natisih izšla njegova pesniška zbirka "Z VSAKO PESMIJO ME JE MANJ". Stih ga obilo citira, in tudi naslov njegovega dnevnika v NR je Pavčkov verz: "To ni nobena pesem, to je ena sama ljubezen." Čujmo omenjeno Pavčkovo pesem, ki bi bila po Stihovi presoji lahko slovenska in jugoslovanska državna himna.

OJ NERETVO

po neretvi plava mlad mrtvak
to ni partizan ki so ga ubili
nemci
to ni nemec ki so ga ubili
partizani
to ni ustaš ne četnik
ne italijan
to ni tifusar ni ranjenec
noben fašist
to ni kaskader pri filmu
neretva
to ni turist ki se je z avtom
zapeljal v reko
to ni eden izmed tistih ki so
se šli kdo se upa bližje

k bregu

to ni vojak JLA ki mu je
spodrsnilo pri kopanju
zaklonov

to ni tisti ki se ga je napil
in zgrešil pot

to ni frik ki je šel tavhat
školjke bisernice

to ni delavec ki so ga
v pretepu zaklali in vrgli
čez most

to ni tisti ki je šel za stavo
plavat čez pa ni vedel
da ne zna plavat

to je mlad fant
samo mlad fant

včeraj se je vrgel dol
z mostu

Torej samomor, beg mladega človeka iz življenja: to naj bi bil skupni imenovalec narodov in narodnosti v SFRJ. Vprašujem se: ali so samomorilci mladih neka skrivnostna kazen za stare na položajih, ki so med revolucijo tako brezobzirno morili?

Ko je Bojan Stih svojih sedem "kritičnih misli" še enkrat prebral in se zavedel njih tveganosti, se je v Pripisu mirno ponudil stražniku ali ječarju ali pa celo sami smrti. Težje, ki se mu je očitno dolgo nabirala v duši, je pogumno dal iz sebe.

Prvi javni odmev na Stihov spis je prišel že po tednu dni. Na najostrejša mesta je čutil dolžnost odgovoriti, ne da bi imenoval avtorja, sam sedanjí predsednik SZDL Slovenije Franc Šetinc na množični glasbeni prireditvi "Pojo naj ljudje" v St. Vidu pri Stični 20. jun. 1982. Malokdo v tisti množici je seveda vedel, na koga ali kaj Šetinc misli.

O Sloveniji sredi leta 1982 sem si ustvaril tole sliko. Danes je moč gori o povojnih dogodkih — o zablodah in stranpotih — pisati že precej svobodno in odkrito — seveda samo tistim, ki živijo v SRS in imajo legitimacijo borcev-revolucionarjev. Bojan Stih ni edini. Tako je lahko Branko Hofman po sedmih letih objavil roman o Golem otoku "Noč do jutra". Tudi drugi "ljudje peresa", npr. Taras Kermauner in Marjan Rožanc, kažejo dobrobrno mero poguma. Pojavljajo se celo že glasovi o potrebi demitizacije Tita in Kardelja. Osiveli in starega strupa polni partizani pa še zmeraj preprečujejo objavo Balantičevih pesmi, dasi skušajo nekateri zanikati pristnost njegovega krščanstva kot tudi domobranstva. Seveda je meja še nadalje neprodušno zaprta za vso emigrantsko literaturo.

Nam, ki živimo zunaj matične domovine, ob vsem tem ne preostaja nič drugega kot ohranjati zvestobo slovenstvu, kot smo ga doživeli, spoznali, vsrkali v otroških in mladostnih letih. Pogumno vztrajati na poti, ki smo se zanj odločili, in se učiti iz storjenih napak. Marsikdaj smo sebe precenjevali, a druge podcenjevali. Pluralistično

KOLEDAR

društvenih prireditev

SEPTEMBER

25. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi kulturni večer združen z zabavo. Prebitek večera bo prispeval k nakupu 600 novih stolov.

26. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

26. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatve v parku.

OKTOBER

2. — "Fantje na vasi" iz Clevelanda priredi koncert ob 5. obletnici svojega obstoja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. uri zvečer.

9. — KRES prireja vsakoletni "Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7.30 zvečer. Pri plesih in po programu igrajo Veseli Slovenci.

10. — ADZ priredi vsakoletno "Pečenje školjk" na svojem Slovenski vrt letovišču v Leroyju.

16. — Tabor DSPB Cleveland priredi jesenski "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi vsakoletni banket s plesom v Slovenskem domu na E. 80 St. Serviranje večerje od 6. do 9. zvečer, za ples igra od 8. do 12. orkester Ed Buehner.

17. — Občni zbor Slovenske pristave.

20. — Slovensko-ameriški kulturni svet priredi Slovenski večer prireditve v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., na katerem bo počaščen pomožni škof A. Edward Pevec.

23. — Liga slov. Amerikancev in SKD Lipa prirediti festival slovenske pesmi in melodij v dvorani sv. Križa v Fairfieldu, Conn. Nastopajo Fantje na vasi in Alpski sekstet iz Clevelanda, Marija Ahačič-Pollak iz Toronta in Zvon iz Fairfielda. Po koncertu ples. Igra Alpski sekstet.

družbo, ki je naš cilj, bodo lahko uresničili samo notranje čvrsti in na vse strani pravični ljudje.

(27. VI. 1982)

(Gornji prispevek je bil prebran na 23. Slovenskem dnevu v Torontu, ki se je vršil 23. julija letos. Ur. AD.)

31. — Pevski zbor Zarja priredi jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

31. — Slomškov krožek postreže s kosilom v šolski dvorani pri Sv. Vidu od 11.30 dopoldne do 1.30 popoldne.

NOVEMBER

6. — Štajerski klub priredi vsakoletno martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo Veseli Slovenci.

6. — Liga Slovenskih Amerikancev in Slovensko-ameriški kulturni svet prirediti simpozij na Cleveland State univerzi.

6. — Slovenski dom na West Parku priredi jesenski ples. Za ples in zabavo igra Eddie Buehner orkester. Pričetek ob 8. zvečer.

7. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnih v obeh dvorinah Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Razstava bo trajala od 12. do 7. zvečer.

13. — Belokranjski klub prireja svoje tradicionalno martinovanje v veliki dvo-

rani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Igra John Hutar orkester.

13. — Pevski zbor Jadran priredi večerjo, program in ples v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. Večerjo od 5.30 do 7.30 zvečer, potem program in ples. Igra Jeff Pecon orkester.

13. — Pevski zbor Korotan poda koncert v dvorani pri Sv. Stefanu v Chicagu, Ill.

21. — Fara Marije Vnebozete na Holmes Ave. priredi "Zahvalni festival", ki bo od 3. do 9. zvečer v družabni dvorani Baraga.

28. — Ženski pevski zbor SZS "Dawn" priredi koncert v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. Začetek ob 4. pop.

DECEMBER

5. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. popoldne.

19. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi Božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

31. — Pevski zbor Korotan priredi Silvestrovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

V blag in ljubeč spomin

ob šesti obletnici, odkar nas je za vedno zapustil naš ljubljani soprog, oče in stari oče



JOHN KEBE

Odšel je 14. sept. 1976.

Sest let Te že zemlja krije, v temnem grobu mirno spiš, srce Tvoje več ne bije, v duhu med nami še vedno živiš.

Kako pozabit' na Tvoj domek, kjer Tvoje zlato srce spi, kako potešit' bolečino, ko vedno spremlja nas vse dni?

Kako zelo smo Te ljubili, solzne naše so oči, Te nikdar ne bomo pozabili prav do konca naših dni.

Počivaj v miru božjem, Saj križ nam sveti govori, Da vidimo se nad zvezdami.

ZALUJOČI:

Mary, žena
otroci z družinami

Thornhill, Ottawa, Montreal,
21. sept. 1982

Slovenian Folkdancing Group

KRES

PRESENTS A

PROGRAM OF FOLK AND ARTISTIC DANCES

To Live Music by the Duke Marsie Orchestra

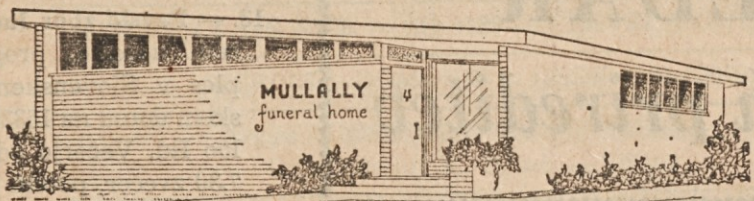
SAT., OCT. 9 - 7:30 pm

Slov. National Home

6417 St. Clair Ave.



MULLALLY POGREBNI ZAVOD



Nahaja se med Memorial Shoreway in Lake Shore Blvd.
365 E. 156th St. KE 1-9411

- ★ Vse predpriprave v naši posebni privatni sobi.
- ★ Vera. narodnost in privatni običaji upoštevani.
- ★ Parkirni prostor. Zračevalni sistem.

24 ura ambulančna posługa in aparat za vdihavanje kisika.

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obhajila in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnine. Se priporočamo.

ANDY KOČEVAR in SINOV

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

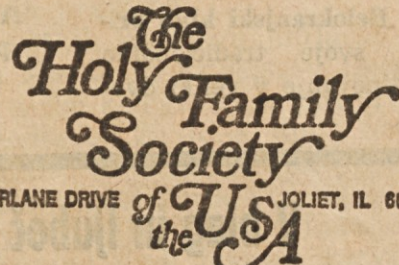
GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235



ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papa! Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer.

Družba sv. Družine



Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Nancy Osborne
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Frances Kimak
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Mary Lou Golf
Spiritual Director	
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

(Nadaljevanje z 2. strani)

ampak tudi njegove spise in njegovega duha; 2) da ga vedno bolj posnemamo in njegovo pričevanje za Kristusa in ljubezen do Boga in do ljudi sami prenesemo v naš čas in v naše razmere; 3) da si na vse načine prizadevamo za Baragovo beatifikacijo in delo zanj po svojih najboljših močeh podpiramo.

Prepričan sem, da je Baragov dan v Novem mestu dal novih pobud za to trojno nalogo in tega želim tudi Baragovemu dnevu v Milwaukee in vsem udeležencem. Blizu se čas, ko se bomo morali v Sloveniji, v Združenih državah, v Kanadi in drugod po svetu še tesneje povezati med seboj, in še bolje razdeliti in koordinirati svoje delo, da bomo mogli uspešneje izpolnjevati to trojno nalogo.

Vsem kardinalom, nadškofom in škofom v Združenih državah, ki se zanimajo za Baragovo zadevo in jo podpirajo, vsem članom Baragove zveze in vsem prijateljem velikega misijonarja in škofa Baraga se za njihovo delo iskreno zahvaljujem. Želim vam, dragi bratje in sestre, dragi rojaki in dragi prijatelji, vsega božjega blagoslova in posebnega varstva božje in naše Matere Marije in vas še enkrat pristočno pozdravljam. Naš misijonar in škof Friderik Baraga, božji človek, nam bodi zgled in klicar na naši življenjski poti. Bog z vami!

Ljubljana, 23. avgusta 1982.

† Alojzij Suštar,
ljublanski nadškof
in metropolit

Poravnajte naročnino pravočasno!

MALI OGLASI

Lastnik prodaja hišo

Čista, z 2 spalnicama spodaj, dokončana zgoraj, z aluminijem opazena, v slovenski naselbini. V bližini trgovin, avtobusa in šol.

Kličite 481-3434.

(70,72)

FOR RENT

4 rooms up or down, both newly redecorated in St. Vitus area, 1109 E. 63 St.

731-1888

(70,72)

Movies for Sale

16mm sound movies: Wild Bill Elliott as Red Ryder in "Cheyenne Wildcat". Also featured is Bobby Blake as Little Beaver. Included is a full size original poster. \$90. "Blondie's Lucky Day" starring Penny Singleton and Arthur Lake as Dagwood. Plus poster, \$70.

Cisko Kid starring Duncan Renaldo and Leo Carillo as Pancho in "Sleeping Gas" \$25. Complete 12-chapter serial "Don Winslow of the Navy", \$300. Includes poster.

"Yellow Rose of Texas" with Roy Rogers and Dale Evans, \$65.

"The Chimp" with Laurel and Hardy, \$65.

Also 16mm sound projector

\$100.

All movies are on reels in cans. Call Jim (216) 361-4083 (X)

ARTS 'N' CRAFTS SHOW and Bake Sale. Saturday, Oct. 23, 9:00 a.m. to 5:00 p.m. at 15519 Holmes Ave. Attendance gifts, refreshments. For information and table reservations call 486-7537 or 531-4490.

(71-80)

Apt. for Rent Downstairs

Across from St. Vitus church. Looking for neat renters w/out pets. 4 bedrooms and basement. Unfurnished. Call 1-653-9419 or on Saturdays call 881-5576 after 11 a.m.

(71-74)

Needs Baby Sitter

5 hrs. on Tues. and Thurs. 12 to 5. In Bratenahl. Please call 263-3497.

(71-74)

Zdaj imam precej prostega časa na razpolago in lahko izvršujem razna dela in popravila pri hiši. Kličite 531-8600.

(70-73)

V NAJEM

4 sobe, v okolici sv. Vida. Kličite po 5. uri popoldne na 432-0006.

(71-72)

FOR SALE

1978 LTD II S - 2 door hard-top. 9000 miles. Collectors only. 581-9235.

(70,71)

Obirajte svoje lastne paprike

Zelene, rumene, rdeče in druge, ob ponedeljkih, sredah in sobotah, od 8. zj. do 5. pop. Trgovina odprta od 8. zj. do 7. zv. Zeljnate glave 10-centov za funt.

Hilgerts Berry Farm
3431 Waterloo Rd.
Randolph, Ohio 44260
1-800-362-9535

(70-72)

CARPENTRY

All home remodeling and improvements, additions, garages, porches. Estimates. Call 944-9780

(50-73)

Live-In Housekeeper & Companion Needed

For a young elderly lady. From Mon. to Fri. Call 731-1916.

(71-72)

HARPERSFIELD

3 poslopja in garaža. 3500 kv. čevljev. Površina nudi možnost za stanovanje in obrt. 3 akre zemlje. 6522 Rte. 307. 4 milje zahodno od Slovenske pristave. \$46,000 (Stavite ponudbo!). Kličite:

Jože Delchin - 943-4595

Za CPM REALTY 944-3232

(70-73)

LASTNIK PRODAJA

Zidan bungalov, v fari Marije Vnebovzete. 4 spalnice, dnevna soba, kuhinja, 2 kopalnici in rekreacijska soba. Dvojna garaža. 486-3570.

(68-71)

For Rent

3 suites up & down. 2 & 1 bdrm. unfurnished & 1-2 bdrm furnished. On Bliss Ave. Call 431-6224 from 9 to 4 p.m. and 585-4693 eves.

(X)

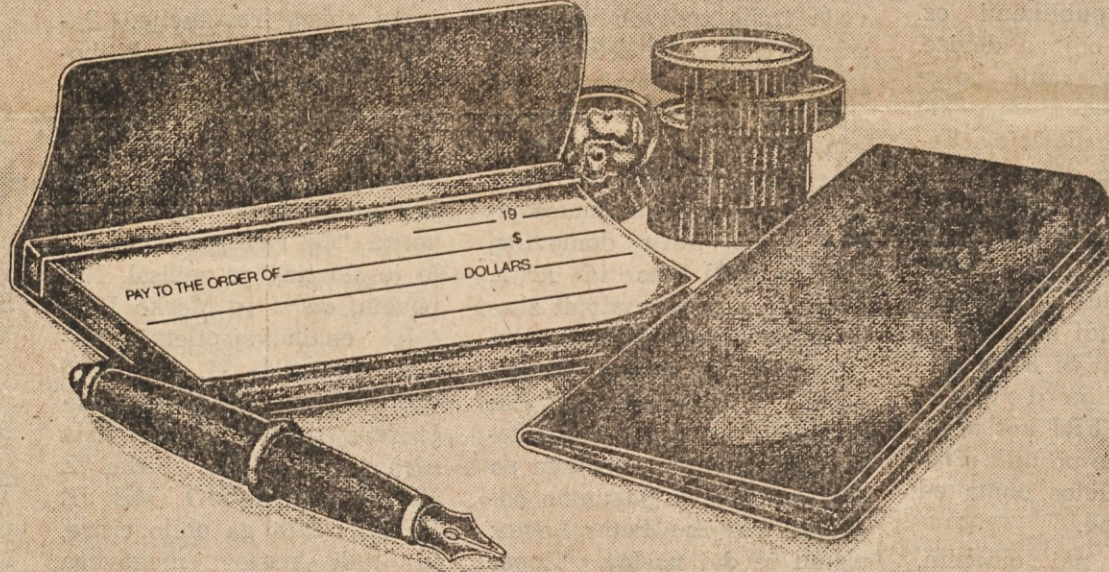
V Najem

6 sob zgoraj na Addison Rd. Odrasli. Kličite 391-1083 ali 238-9291.

(69-71)

3.T

How to plan a home improvement
Paying for it.



If you have the money for your home improvement project tucked away in savings, you're in good shape.

But even then, it would be wise not to use up all your savings. After all, you might need cash for an emergency. So, if possible, leave all or some of that money earning interest while you borrow what you need to get the job done.

So, how do you borrow the money?

First, you should have an established credit record.

A good way to do this is by keeping a checking account or a growing savings account at the bank where you have already established a banking relationship.

All banks and savings & loans rate potential borrowers on character, ability to earn enough to pay back loans, and assets like a home, a car, or savings

accounts, to be used as collateral.

It's also important to have an established credit history that shows a good track record of repayment.

Once you know what you want to do and how much you'll need to do it, contact the nearest Central Bank Office about a Home Improvement Loan.

At Central Bank, we can provide you with home improvement loans and auto loans. We can also help you with small business loans and a variety of commercial services. Plus individual retirement accounts, checking accounts, and conventional, FHA, or VA mortgage loans.

Central Bank is more than just a place to put your savings. We're here to serve you. And if we can help you reach your goals, we will.



Central Bank

Member FDIC

FANTJE NA VASI KONCERT

PRIREDIJO

V SOBOTO, 2. OKTOBRA 1982

V Slovenskem narodnem domu

6417 St. Clair Avenue

ZAČETEK OB 7:00 ZVEČER

Po koncertu zabava in ples -

Igra Don Wojtilla orkester

Dar \$4.00